(續昨)鄧祥。鄺鴻鈞。周子燦。龔如明。馬能俸。馬世輯。李良浩。梁裕煦。梁銓經。梁湛。梁慶宦。梁福星。梁廷超。梁仲雲。梁溶廣。梁朝偉。梁南。林宗德。阮鎮康。李雨琴。吳祿。吳啟良。李美春。雷家燊。雷沃傳。李緒佑。甄永霖。雷家亮。李世煉。黃立君。余賓和。李貴華。李世濯。袁勤能。鍾社壯。鄺修禮。鄺肇光。黃理邦。黃啟閑。黃滙邦。鄺守敬。龔如松。雷家華。余顏慶。余子清。雷明。雷宜燧。李苗奕。李偉洽。雷修洪。黃顯利。黃佐珠。黃春利。何倫。何官。何進。阮昌。胡耀。余進慶。黃基述。余炯慶。黃寬裕。劉渭謙。劉湛興。劉渭興。劉渭超。劉作屏。劉錦洋。劉華養。雷秀瓊。雷家俊。雷齊浣。雷家挹。李奕超。李世煖。李豪燦。李琚佑。李文德。李榮修。李奕偉。馬經玉。馬華秋。馬璧存。馬百和。馬恒星。馬乾存。馬勝。黃令邦。黃松。黃德潤。黃廷彥。余占和。余達和。余浣。阮宗添。阮本槐。阮社榮。袁松長。盧源。翁卓源。吳在彪。吳金德。伍尚賴。雷炳林。雷法耀。雷法森。潘仲謙。梁朝斌灼。黃恭理。馬壬。馬昌保。馬昌傑。馬昌浣。梁汝昌。余瓊和。周瑞日。周新燦。周家棧。鍾振壯。朱毓昌。馬瑞相。馬灼德。馬優本。馬和。馬有爲。馬本倫。余和風。余錦文。余顏和。方奕觀。譚萬能。譚萬倫。譚萬秀。關鉄漢。關榮銓。梁賢天。李玲昌。麥德棠。黃汝舟。黃耀軒。黃啟琚。黃世活。黃錦。李夢生。李克來。李榮。李英廉。李民來。謝汝程。謝濯濟。謝廉彥。馬百志。馬羣鎭。馬達恆。馬超昂。雷俊。雷勝。鄧培隆。阮游活。陳文捐。鄭閏梅。梁德朗。吳厚儒。麥時逢。余慶庠。余正維。黃子明。黃奉政。黃光富。林一貫。胡生。雷法瓊。雷法諒。雷建維。余光耀。李述。雷松。普通學生會員潘克勤。潘克儉。潘克强。李干城云。

◎零售商發賣白糖之近訊

據戰時貿易價目管理局以前發出之命令。倘零售商店賣出之白糖。每一百磅裝則要繳回購糖證一百券。現目則不然。可繳回九十八券也。換而言之。即是每一百磅白糖。則許可商人有兩磅之餘。以備減縮量也。

此輩婦女空軍隊。均由美國訓練。現已在英國空軍。協助駕駛飛機。運往前綫効用。此種飛渡工作。亦是萬分危險。英國著名女飛行家。亞媚毛列臣氏。亦謂此種工作。致足爲國捐軀。

◎本省投入正規軍者八百

據駐卑詩省招兵主任決文氏上校稱。昨六月份。卑詩省投入坎拿大正規軍之人數。共八百四十六人。較去年大有進步。就七月份而論。截至目前止。投軍者四百八十人。自開戰以來。本省之男界合格投軍者十五萬八千人。已投軍者三萬一千零三人。爲應付卑詩省之需要計。每月最少需八百人。婦女補助軍每月最少需用二百人云。

◎啟灣爾是俱樂部停懇親

啟灣爾是俱樂部之一區懇親會。原定於下月在雲高華市舉行。現鑑於美國旅行之限制甚嚴。是以今年之懇親會。或要停止執行。亦未可知云。

◎屋主起租被控告罰款訊

在拾六街東門牌四拾八號之住宅。係西人士董氏所有。於去年六月至今年三月之時期內。十董氏將原有之租金廿元起至廿二元。故被控違犯戰時租金管理例。昨在警衙提審。判罰款廿五元。另衙費二元五毫。否則監禁十日。聞士董氏起租之原故。係與租戶有一種困難。欲使之遷移云。

◎一送信童子被汽車輾傷

昨日下午約一點餘鐘。詩丕亞鐵路公司送信員卜杰氏。年十八歲。在片打街夾上海街口。被崔文奴運輸公司之運貨汽車撞倒。有一車輪輾過該童之身。立即舁往公醫院施救。未知有無性命之虞云。

各埠新聞

◎大埠七七紀念詳誌

▲省長演說加緊助華

▲大會分電中美領袖致敬

大埠訊。七七抗戰五週年紀念日。本埠旅美華僑統一義捐救國總會。以現值同盟國聯合反抗軸心暴力。最先發動抵抗日本侵略之「七七」紀念。已成爲同盟國共同紀念日。故本中央擴大紀念意旨。除發動百萬獻金運動外。特於是日舉行大巡遊及紀念大會。邀請廿七同盟國及書記瑪貂氏稱。上述之許可。係卑詩省分會所要求且希望者。今得駐柯京白糖處理主任努布氏之加以批准。則十分滿意云。

◎將討論管理租金各問題

關於中央政府管理租金所發生之種種問題。將由府衙法官加以討論。現定於七月廿一號在雲高華市執行。除本市之府官哈巴氏。連諾氏暨貝特氏外。域埠山利氏。明吆哈利臣及顯拿兩氏。片市頓埠威西氏。加拉保威邇遜氏。錦碌埠亞乍波氏等府官。亦預備參加會議云

◎假扮市僱員冒收人頭稅

昨星期四日下午。有一人假扮市徵收員。到去布律威街七三六號西婦巧他氏之屋。徵收去歲之人頭稅。西婦以該人之舉動有嫌疑。遂打電話通知市政廳。得悉來者非係市僱員云。

◎美遊客買奢侈品之規定

據本市西商會運輸暨關稅部司理溫度氏。接到駐柯京國產稅委員來函稱。美國遊客到來坎拿大購買奢侈品。倘寄回美國其本人之住宅。可免納奢侈稅百分之廿五。若本人自携帶回去。則要納奢侈稅云。

麥等爲民主自由而奮鬥之國家領事及人民團體。本市工。商。婦女。愛國社團等參加。開抗戰後華埠第一次國際性大巡遊。加省省長奧路臣。本市市長羅士。助華分會主席格林。財政部。海軍部代表。警長等親臨參加。同盟國領事團除三數在本埠無領事之設立以外。計到二十二國。可稱爲同盟國大聯合之象徵。巡遊時中西觀衆。有如人山人海。尤以都板街及委巴利街檢閱台前最爲擠擁。同盟國旗經過。中西人士均熱烈鼓掌脫帽致敬。巡遊隊經檢閱台受同盟國各長官檢閱後。先舉行播音演講。由省長。市長。馮總領事。助華分會主席。鄺炳舜主席。及同盟國領事團代表。英國總領事等。用英文演說。均堅決表示。決驅逐日閥退回東京。打倒軸心暴力。尤以省長奧路臣。馮總領事。助華分會主席格林最爲沉痛。謂過去美國一方捐款救濟中國難民。一方以千千萬萬噸之廢鐵及汽油供給日本。以屠殺中國人民。今日且用以對付美國。實屬最大錯誤而矛盾。今後助華再不宜有延遲太少之現象。必須在中國開闢第二戰場。向敵人反攻。詞長候擇要選錄。播音演講後。殿後之大國旗。及金龍等始相繼到。原擬在華人遊戲場開紀念大會。因觀衆擁擠委巴利街壹帶。隨臨時改於檢閱台舉行紀念大會。禮節極爲隆重。大會通過分電蔣委員長及羅斯福總統致敬。并高呼口號。茲分誌各情如次。

（未完）

◎餐館起餐價罰款五百元

滿地可埠十七日電。此間梅利餐館。被控取餐價超過戰時貿易價目管理局所規定之「冰結價」。由法官梁盧斯氏。判罰款五百元另衙費。倘無罰款繳交。則將餐館沒收云。

◎西人夫婦犯外滙例被罰

域埠十七號電。此間西人哈利臣氏夫婦兩人。被控違犯外滙例案兩宗。每宗判罰款十元。聞事前哈氏之妻。於去歲耶穌聖誕節。寄物件往美國泰公瑪埠之親戚。隨後得接十元美幣。而不携往銀行找換。哈氏本人於請求兌換美幣時。又不照實報告云。

◎卡埠有兩人犯車例被罰

卡技利埠十七日電。此間有兩市民。爲節省加士油起見。在某小坡上將其汽車之發動機關停掣。任由他自動而下。詎料汽車之速率。竟超過四十里速度之限度。故被控於案。一人判罰款十元。一人則判罰款十五元云。

◎壹卅七歲西婦犯謀殺案

安省乍潭埠十七號電。都華市區有西婦名地保打氏者。年卅七歲。被

◎西人種菓會求人摘菓訊

域埠函。西人種菓會是日宣佈。現當洛竟卑梨菓豐熟。乏人採摘。深

▲娛樂佳音

特製家用新時代化篋

袋手是獨泉胡葉易柔

普及文化—實行：節：省：讀：者：經：濟

武俠

樂

Library
ler St. E.
er, B.C.
ox 11
3766
貞信
新觀樂★

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對于治染毒一道：每見世人常悞食刦墜之藥：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發

▲馬開錫電器工場遷舖廣告

啟者本電器工場現遷往喜市定東街門牌六百零五號開張事售各種新舊收音機及修整收音机並接理裝置電火工精價廉僑界光顧敬祈留意　電話 HAstings 1660

雲高 華埠 廣萬生油糖雜貨發行

KWONG MAN SANG CO.

236 Pender St. E. P.O. Box 466

Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

發售

土榨棉仁油

花旗長萱粘

「土製頭抽油」

大帮上市

價錢相宜

廣萬生謹啓

天國戲院

七月廿廿號星期一開影　八五一加蘭護街

○船廠急宜我華人

現宜華工二百名。專做打雜工作。工金最平五毛八仙。每点照計。有特別技能者另議。工金從例。欲知詳細者。請來報名。

（每日下午一点至四点則在）

本埠詩晏亞車站

。二樓。二百一十一號房。

（唐廚二名。好工價）

華人管工李子秋代啓

W. T. LEE,
Room - 211
C.N.R. Station
Main St.,
City.

做工證隨時應命

發售

土榨棉仁油

花旗長萱粘

「土製頭抽油」

大帮上市

價錢相宜

廣萬生謹啓

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE CO.

REPRESENTATIVE

HARRY JAMES

19 PENDER ST. W., VANCOUVER, B.C.

PACIFIC 8443

購買人壽保險者注意

啟者。加政府所定之新例。將實行將民衆所得入息之一部份。强迫貯蓄。惟該例能予通融辦法。如於本年六月廿三日以前。曾購有人壽保險或養老金保險者。可能將其被强迫貯蓄之款項。轉作供其保險費之用。而本年六月廿三日以後所購買之各種保險者。則不入此例。雖然。際茲戰事日亟。國防與入息等稅。亦日見征增。想强迫貯蓄之數額。將來亦難免受其影响。如後日果有增加者。斯時新購之保險。或能與六月廿三日以前所購者同一例看。亦未可料也。

製造家人壽保險公司

代理吳國華謹啓

方文基辦事處

137 PENDER ST. E.

VANCOUVER, B.C.

雲高華片打街東一三七號

啟者弟現任屈快巴製紙廠聘請華人工友之職因弟常駐該廠茲特托方文基先生代表接洽如有梓里欲往工作者請到方文基辦事處面商便妥

「工金每点五毫四仙起

至七毫五仙止」

吳連祖啓

▲餐館大犧牲出賣

「Alta 省 Lacombe 埠 PUBLIC CAFE 餐館係馬能友馬能受余童禮馬景本仝做傢私各樣齊備生意極好現各伴志向別圖自願取價僅係壹千六百五十元另行点貨如有人欲營斯業者請速移玉前來就商決無食言」

馬能友字

△尋人廣告

啟者弟有舍姪錦仕字職修離埠多年未知何在今有要事待商如有兄弟親朋知其住址仰祈來字報及不勝感德倘其本人見字祈速來音爲盼

609 Main St.
Vancouver, B.C.

黃顯學啓

▲謝啓

啟者亡夫謝榮業前在板廠傭工一時不愼墜落水中不幸竟遭滅頂之痛　叨蒙各親友憐氏兒女幼小資助多金厚誼雲情歿存均感謹誌數言藉鳴謝悃

謝黃氏叩謝

厚惠列后　恕不稱呼

林舉振板傷拾元　林舉振五元　林舉振洛山工友共五元

林漢華四元　林燕銘三元　李田　周華杞　曹英

周良　朱楫　吳杏林　方祥　周洪　林丁

每貳元　楊佳時　林立寧　英鉅　林蔣　方榮

楊德　楊求　楊進成　雷京　每壹元　楊官志

楊波　周珍　林金寬　曾田　楊細　江炳幹

均堯　楊莊　楊邦　火有　楊鏡池　楊基

每五毛